

the twenty-ninth of May at eight twenty in the evening

Shanghai, China

上海纽约大学 2020 届本科生毕业典礼 二零二零年 五月二十九日 基期五 以点二于分







俞立中 Yu Lizhong Chancellor, NYU Shanghai 上海纽约大学校长



雷蒙 Jeffrey S. Lehman Vice Chancellor, NYU Shanghai 上海纽约大学常务副校长



Andrew Hamilton President, New York University 纽约大学校长

Members of the Class of 2020:

Four years ago, you chose to pursue a unique kind of education here at NYU Shanghai: One that is cross-cultural, rooted in the liberal arts, and designed to transform you into globally-minded citizens. Today, we celebrate your successful completion of that education, under circumstances that none of us could have foreseen.

The novel coronavirus pandemic has done terrible harm to our world, and its consequences will not be fully known for many years. We are confident, however, that all of you will have vital roles to play as we rebuild and recover. You have exceptional talents that can serve a wide range of endeavors. Even more importantly, you share cosmopolitan values that need reinforcement in a period of understandable fear and anxiety.

Fortunately, you will not be alone. You are joining a vibrant and growing community of NYU Shanghai alumni. Together with your fellow 2020 graduates in New York City and Abu Dhabi, you also join an even larger family of NYU graduates (more than half a million strong!). Wherever your journey takes you from here, know that you belong to a special group of people who share your aspirations and will help you as best they can.

We express our fond hope that you will keep us posted as you continue down paths full of opportunities to make your own distinctive contributions to the world.

Congratulations, and we wish you all the very best!

## 亲爱的 2020 届毕业生:

四年前,你们加入上海纽约大学,选择了这条跨越文化、为学博雅,以成为全球公民为己任的求学之路。今天,我们在这样一个未能预料的情况下,共同庆贺你们完成学业。

新冠病毒为祸人间,遗害未料。但我们相信你们所有人都将在疫后复苏和重建当中施展你们的才华,发挥重要的作用。不仅如此,在这个弥漫着忧心与焦虑的时期,更需要你们去弘扬天下大同的思想与胸怀。

你们的前路不会孤独。从今天起,你们将加入上海纽约大学不断发展壮大、充满活力的校友行列。同时,你们还会和身处纽约和阿布扎比校园的 2020 届毕业生一起,成为拥有超过 50 万人的纽约大学全球校友大家庭的一员。无论你们人生旅程的下一站在何方,都会有同样满怀理想、专注奋进的校友,与你们携手同行。

衷心希望你们前程似锦,期待你们的好消息!

奉上最美好的祝愿!

911 34

俞立中 Yu Lizhong Chancellor of NYU Shanghai 上海纽约大学校长

Affry Loke

雷蒙 Jeffrey S.Lehman
Vice Chancellor of NYU Shanghai
上海纽约大学常务副校长

Adres O. Hoke

Andrew Hamilton President of New York University 纽约大学校长

## The NYU Shanghai Torch

## NYU Shanghai Class of 2020

## NYU Shanghai Faculty Representatives

Led by

## Chief Marshals

Heather Lee, NYU Shanghai Assistant Professor of History, NYU Global Network Assistant Professor Yan Dengfeng, NYU Shanghai Associate Professor of Marketing, NYU Global Network Associate Professor

## **Platform Party**

## Welcome

Chancellor Yu Lizhong and Vice Chancellor Jeffrey Lehman

## Pronouncement

Provost Joanna Waley-Cohen

## **Student Speakers**

Isabel Adler '20 Pan Yunzhu '20

Tribute Video to the Class of 2020

## Chancellor's Message

Yu Lizhong

## Vice Chancellor's Message

Jeffrey Lehman

## NYU President's Message

Andrew Hamilton

## Greetings

William R. Berkley, Stern '66 Chair of NYU's Board of Trustees

## Chancellor's Medal of Honor

Presented to
Jack Ma
Founder of Jack Ma Foundation
United Nations Sustainable Development Goals Advocate
Partner of Alibaba Group

跟着火炬回上纽

上海纽约大学 2020 届毕业生入场

上海纽约大学教师代表入场

领队

## 首席典礼官

上海纽约大学历史学助理教授、纽约大学全球特聘助理教授 Heather Lee 女士 上海纽约大学市场营销学副教授、纽约大学全球特聘副教授 严登峰 先生

主席台成员入场

上海纽约大学校长俞立中先生、常务副校长雷蒙先生致欢迎辞

**上海纽约大学教务长致辞** 衛周安女士

国际学生代表发言 2020 届毕业生 Isabel Adler

中国学生代表发言 2020 届毕业生潘韵竹

2020 届毕业生风采集锦

**上海纽约大学校长致辞** 俞立中先生

**上海纽约大学常务副校长致辞** 雷蒙先生

纽约大学校长致辞 Andrew Hamilton 先生

纽约大学董事会主席致辞 William R. Berkley 先生 斯特恩商学院 66 届校友

"上海纽约大学校长荣誉奖章"授予仪式 马云先生 马云公益基金会创办人 联合国可持续发展目标倡导者 阿里巴巴合伙人

## **Commencement Address**

Jack Ma

## Presentation of Candidates for Degrees

Maria Montoya, Dean of Arts and Sciences Keith Ross, Dean of Engineering and Computer Science Chen Yuxin, Dean of Business

## Conferral of Degrees

Yu Lizhong for NYU Shanghai and Andrew Hamilton for NYU

## Lighting of the Oriental Pearl Tower

Yu Lizhong and Jeffrey Lehman

## NYU Shanghai Alma Mater

We invite you to sing with us. Lyrics can be found on page 48.

## 马云先生致辞

## 毕业生学位授予仪式

上海纽约大学文理学部主任 Maria Montoya 女士 上海纽约大学工程与计算机科学部主任 Keith Ross 先生 上海纽约大学商学部主任陈宇新先生

## 学位授予确认

上海纽约大学校长俞立中先生 纽约大学校长 Andrew Hamilton 先生

## 东方明珠亮灯仪式

上海纽约大学校长俞立中先生、常务副校长雷蒙先生

## 合唱上海纽约大学校歌

校歌歌词请见本册第48页。



The Chancellor's Medal of Honor recognizes the unique achievements of persons whose actions exemplify the values cherished by our university.

## Jack Ma

Founder of Jack Ma Foundation United Nations Sustainable Development Goals Advocate Partner of Alibaba Group

Jack founded Alibaba Group in 1999 and served as Executive Chairman from 1999 to September 2019. He served as Chief Executive Officer of Alibaba Group from 1999 to May 2013.

Jack currently serves as a member of the Board of Trustees of the World Economic Forum, president of the General Association of Zhejiang Entrepreneurs and chairman of the China Entrepreneur Club. He was appointed by the United Nations Secretary General António Guterres as co-chair of the UN High-Level Panel on Digital Cooperation in 2018. Jack graduated from Hangzhou Normal University with a Bachelor of Arts degree in English education.



"上海纽约大学校长荣誉奖章"授予在诸多领域践行学校价值观,对社会发展作出独特贡献并发挥巨大影响力的个人。

马云 马云公益基金会创办人 联合国可持续发展目标倡导者 阿里巴巴合伙人

马云 1999 年创立阿里巴巴,并担任董事局主席及首席执行官至 2013 年 5 月,自 2013 年 5 月至 2019 年 9 月担任阿里巴巴董事局主席。

马云同时是世界经济论坛(WEF)基金会董事会成员、浙商总会会长以及中国企业家俱乐部主席,并于 2018 年起担任联合国数字合作高级别小组联合主席。马云毕业于杭州师范学院英语教育专业,获文学学士。

## Isabel Adler '20

Isabel Adler graduates with a degree in business and marketing and a minor in journalism. At NYU Shanghai, she has served as the Chief of Staff for the University's student-run inaugural Model United Nations conference, responsible for fundraising and overall production of the conference. She helped bring the conference international recognition after writing an article for the United Nations Academic Impact website. She also served as news editor for *On Century Avenue*, the school's independent student newspaper. After graduation, Adler plans on pursuing a career in entertainment marketing in Shanghai.

## Pan Yunzhu '20

Pan Yunzhu (Casey) graduates with a degree in interactive media arts and computer science, and a minor in business. At NYU Shanghai, Yunzhu served as an Orientation Ambassador and chair of the outreach subcommittee for Ally Week 2017. She co-led the Queer and Ally Society and the Undergraduate Business Association. In 2018, Yunzhu's team reached the top 5 in the L'Oréal Brandstorm competition for China. Her interactive installation, *Shadows*, was presented in the first *Art and Design Education: Future Lab* exhibition in Shanghai in 2019. She plans to pursue a master's degree at the Carnegie Mellon University Entertainment Technology Center.

## Isabel Adler

2020 届毕业生

Isabel Adler, 主修金融学(商学与市场营销)专业, 辅修新闻学。现任上海纽约大学首届学生模拟联合国大会秘书处部长, 负责募集资金及筹办大会。她曾为联合国"学术影响力"项目(The United Nations Academic Impact)网站撰文, 为上纽大模联大会赢得了国际认可。她曾任上纽大学生独立刊物 On Century Avenue 新闻编辑。毕业后, Adler 计划在上海从事娱乐营销工作。

## 潘韵竹

2020 届毕业生

潘韵竹,主修互动媒体艺术与计算机科学双专业,辅修商学。在上海纽约大学担任新生周活动大使、2017年 Ally Week 活动委员会外联部主席。曾协助运营Queer and Ally Society和 Undergraduate Business Association学生社团。她和所在团队成功入围 2018年欧莱雅校园市场策划大赛中国区总决赛前五。她的交互装置作品《影》(Shadows)曾在"艺术与设计创新未来教育博览会"上展出。毕业后,她将在卡内基梅隆大学娱乐技术中心攻读硕士学位。

## **Graduation Attire**

The caps, gowns, and hoods worn today by participants in these commencement exercises are inspired by the attire worn by European teachers and students during the Middle Ages.

Students who have earned the New York University bachelor's degree wear a violet gown with semi-stiff yoke, long pleated front, and intricate shirring across the shoulders and back. On their heads, they wear the traditional square mortarboard with violet tassel.

Faculty possessing NYU doctoral degrees wear gowns with broad velvet panels down the front. This velvet trimming may be either black or the color of the field of learning represented by the degree.

Much of the color and meaning of the costumes worn by holders of doctoral and master's degrees is found in the hoods. These are silk-lined with the color or colors of the institution that conferred the degree.

## NYU Shanghai Torch

The design of the torch used in today's graduation ceremony draws from Chinese culture while remaining true to the original NYU torch created by Tiffany and Co. in 1911.

With its lid and facing handles, the Shanghai torch is designed to recall a traditional Chinese 'ding,' a ritual bronze vessel used in ancient China and symbolic of the country's rich heritage. The character 鼎 (ding) also carries a second meaning in Chinese and is used to evoke greatness, flourishing, and reaching a peak.

The NYU Shanghai torch is decorated with the Shanghai campus 'magnolia' motif and a geometric Chinese cloud pattern around its rim and base, representing the heavens and good luck.

## NYU Shanghai Banner

The NYU Shanghai University banner is carried aloft at the head of the graduate procession by a student representative. Featuring NYU Shanghai's 'magnolia' motif on a violet crest surmounted by the university name, the design is in keeping with the NYU banners carried at graduations in New York and Abu Dhabi, which feature the respective symbols of each school or campus.

## New York University Seal

NYU Shanghai graduates receive New York University diplomas bearing the university seal. The seal is composed of five emblems that embrace the goals and traditions of NYU. These include the NYU name and founding year; the motto perstare et praestare, to persevere and excel, which underscores the depiction of classic runners, and, when combined, represents the continued pursuit of academic excellence; finally, there is the upheld torch of the Lady of the Harbor, signifying NYU in service to the "metropolis"—New York City.

## 学位服

出席毕业典礼人员遵循欧洲中世纪师生的着装传统, 穿戴四方帽、学位服与兜帽。

获纽约大学学士学位的学生, 穿紫罗兰色学位服。学位服为半硬过肩、叠褶前襟、宽袖, 肩背部有细密装饰褶纹, 戴紫色流苏传统四方帽。

拥有纽约大学博士学位的教师,身着饰有宽大天鹅绒垂布的学位服。垂布或为黑色,或为代表学位所属学科领域的不同颜色。

博士与硕士学位获得者,可通过兜帽丝质镶边的颜色辨别所属学科。



## 上海纽约大学火炬

上海纽约大学火炬的设计从中国传统文化中获得灵感,并融合了蒂芙尼公司于1911年设计的纽约大学火炬的传统特征。

火炬借鉴了中国古青铜器鼎的形态,象征中国源远流长的历史与文化。"鼎"字 在中国汉字中的含义为伟大、繁荣,达到鼎盛。

火炬底部镌刻有上海纽约大学标志"白玉兰花",中国吉祥云纹围绕火炬顶端,代表祥瑞与和谐。



## 上海纽约大学校旗

上海纽约大学校旗在毕业典礼开始时,由学生旗手高举入场。校旗的紫色盾形纹章内,为上海纽约大学标志"白玉兰花",学校中英文全名居于盾形纹章顶部,设计概念与纽约大学和纽约大学阿布扎比校园校旗一致,但融入各自代表特征。



## 纽约大学校印

上海纽约大学毕业生获得的纽约大学学位证书上,印有纽约大学校印。纽约大学校印由五部分组成,象征纽约大学的目标与传统:印上标有纽约大学校名及成立年份;校训 perstare et praestare,意即"坚持不懈,超越群伦";校训之上,是古典马拉松跑者。两者结合在一起,代表对学术卓越的不断追求;高举火炬的自由女神,表示纽约大学致力于为当地社区服务。



## Lighting the Pearl Tower

# 点亮上纽紫东方明珠

NYU SHANGHAI HAS PARTNERED with the Oriental Pearl Tower to light up the iconic city landmark in honor of the university's graduating Class of 2020. Tonight, the tower will be illuminated in NYU Shanghai's violet color.

Built in Pudong opposite the Bund in the 1990s, the Pearl Tower was China's tallest building until 2007 and has become one of its most recognizable landmarks. Its illumination for NYU Shanghai's graduation echoes the tradition in New York to light the Empire State Building violet to honor NYU students graduating from the university's Washington Square campus.

为庆祝上海纽约大学 2020 届本科生毕业, 作为上海地标的东方明珠广播电视 塔点亮紫罗兰色。在毕业典礼当天, 上海纽约大学的校色紫罗兰色, 将在东方明珠闪耀。

东方明珠广播电视塔建于上世纪 90 年代,与浦西外滩隔黄浦江相望。自建成以来至 2007 年,东方明珠都是中国大陆的最高建筑,也是上海的城市地标和最易识别的建筑之一。东方明珠点亮上纽紫,也是与纽约帝国大厦为纽约大学毕业典礼亮紫色灯光的传统遥相呼应。

## Provost's Award

Presented by the Provost of NYU Shanghai for outstanding accomplishment in scholarship and service.

Wang Zixin '20

## Senior Award in Arts

Presented by the NYU Shanghai Dean of Arts and Sciences for excellence in Arts and noteworthy contributions to the life of the campus.

Ma Haitian '20

## Senior Award in Sciences

Presented by the NYU Shanghai Dean of Arts and Sciences for excellence in Sciences and noteworthy contributions to the life of the campus.

Song Yilun '20

## Senior Award in Business

Presented by the NYU Shanghai Dean of Business for excellence in business and noteworthy contributions to the life of the campus.

Jarred Suy Go '20

## Senior Award in Engineering and Computer Science

Presented by the NYU Shanghai Dean of Engineering and Computer Science for excellence in Engineering and Computer Science and noteworthy contributions to the life of the campus.

Luo Ting '20

In addition to the graduates listed above, NYU Shanghai also celebrated many other students who emerged as academic leaders and exceptional scholars during their time at NYU Shanghai at a Senior Awards Ceremony held on May 28, 2020:

## **Major Honors**

Bestowed to students who completed the designated honors sequence in their major and maintained a requisite grade point average.

## NYU Shanghai Excellence Award

Following the practice in Chinese universities, NYU Shanghai awards honors for academic excellence, known as 上海纽约大学优秀毕业生 in Chinese, to the top 20 percent of graduates based on cumulative grade point average through seven semesters of coursework.

## Phi Beta Kappa

As part of New York University, NYU Shanghai's top students who have demonstrated breadth and depth in their studies of the liberal arts are considered for membership in NYU's chapter of The Phi Beta Kappa Society, the oldest academic honor society in the United States.

## **Latin Honors**

NYU Shanghai students are awarded Latin graduation honors based on cumulative grade point average through seven semesters of coursework:

Summa cum laude (highest honors) is awarded to the top 5 percent of students. Magna cum laude (high honors) is awarded to the next 10 percent of students.

Cum laude (honors) is awarded to the next 15 percent of students.

## **New York University Honors**

Students earned this award by obtaining a cumulative grade point average through seven semesters of coursework that places them within the top 40 percent of their school's graduating class.

## Global Leadership Certificate

Presented by the Assistant Provost for Academic Affairs for completing the courses, study away, language, service work, and reflection paper required for the certificate.

## 教务长奖

由上海纽约大学教务长颁发,以表彰在学业及社会服务中取得优异成绩的毕业生。

2020 届毕业生 王子昕

## 文科毕业生奖

由上海纽约大学文理学部主任颁发,以表彰在文科取得杰出成绩,并对学校有突出贡献的毕业生。

2020 届毕业生 马海天

## 理科毕业生奖

由上海纽约大学文理学部主任颁发,以表彰在理科取得杰出成绩,并对学校有突出贡献的毕业生。

2020 届毕业生 宋逸伦

## 商科毕业生奖

由上海纽约大学商学部主任颁发,以表彰在商科取得杰出成绩,并对学校有突出贡献的毕业生。

2020 届毕业生 Jarred Suy Go

## 工程与计算机科学毕业生奖

由上海纽约大学工程与计算机科学部主任颁发,以表彰在工程与计算机科学领域取得杰出成绩,并对学校有突出贡献的毕业生。

2020 届毕业生 罗婷

除以上奖项,对于那些能在学校竞争激烈、要求严格的学术环境中脱颖而出的优秀学子,上海纽约大学同样授予荣誉奖项,并在毕业典礼前一日的毕业生学位荣誉与奖项颁发典礼上,授予以下荣誉奖项:

## 荣誉学士学位

授予完成所学专业指定的荣誉课程, 并达到规定成绩绩点的毕业生。

## 上海纽约大学优秀毕业生

遵循中国大学授予毕业荣誉的惯例,上海纽约大学依据本科前七个学期的累积成绩绩点,授予排名前 20% 的学生"优秀毕业生"的荣誉称号。

## 美国大学优等生荣誉协会

作为纽约大学全球教育体系的一部分,上海纽约大学推选在本科博雅教育中学业有成的学生加入美国大学优等生荣誉协会(The Phi Beta Kappa Society)纽约大学分会。美国大学优等生荣誉协会是美国历史最悠久的学术荣誉组织之一。

## 拉丁字母学业荣誉奖

按照纽约大学的传统,上海纽约大学根据本科前七个学期的累积成绩绩点,为学业出色的学生授予"拉丁字母学业荣誉奖"。每个奖项均以拉丁字母命名,其中,Summa cum laude(最优等)授予排名前5%的学生;Magna cum laude(极优等)授予排名前6%-15%的学生;Cum laude(优等)授予排名前16%-30%的学生。

## 纽约大学优秀学业成绩奖

纽约大学优秀学业成绩奖,授予本科前七个学期的累积成绩绩点全年级排名前40%的学生。

## 全球领导力荣誉证书

由上海纽约大学助理教务长颁发,授予在学业成绩、海外学习、语言能力、社会服务、总结心得等方面均满足该证书综合要求的学生。

Welcome, NYU Shanghai Class of 2020.

During this unprecedented time, first and foremost I hope that you and your loved ones are safe and well. And despite these circumstances, I hope that your graduation from NYU is a source of pride for you and your families during an otherwise challenging time. Here at NYU, we are excited to welcome you to the NYU alumni family—a community of more than half a million graduates living and working around the world. Your NYU experience does not end when you receive your diploma. We hope you will maintain a lifelong connection to NYU, and we look forward to staying in touch as you navigate the exciting opportunities and challenges that lie ahead.

As you transition from students to alumni, please visit nyualumni.com/new-grads to update your contact information so that we can send you your NYU Alumni Card, which grants you access to exclusive alumni benefits; opt in to receive invitations to networking and social events; and more.

We are proud to have you join the distinguished body of alumni who make NYU the vibrant global institution it is today, and welcome your involvement as active alumni. Congratulations and welcome to the NYU Alumni Association.

In NYU spirit, perstare et praestare,

Brian Perillo

Senior Associate Vice President of Alumni Relations

#NYUAlumni | #ForeverViolet

欢迎你们,上海纽约大学 2020 届毕业生!

在这样一个前所未有的特殊时期,愿你们和家人、朋友平安健康。愿你们的毕业为你们和家人带去困难中的安慰、挑战中的喜悦。我们非常荣幸地欢迎你们加入纽约大学校友大家庭。这个大家庭的成员超过50万人,遍布世界各地。毕业不是纽约大学生涯的终点,与纽约大学的纽带将维系一生。在未来追寻梦想、挑战人生的路上,纽约大学校友会始终与你相伴。

从这一刻起,你将正式成为纽约大学校友会的一员。还请登录校友会网站shanghai.nyu.edu/community/alumni,更新你的个人联系方式,从而获取校友卡,"解锁"各项校友福利,参与各类校友交流会和社交活动等。

正是一届届出色的校友,让纽约大学发展成为如今充满活力的国际化高等学府。 从现在起,你们将以校友身份积极参与建设这个大家庭。祝贺你们,成为纽约 大学校友会的一员!

让我们传承发扬纽约大学校训的精神, perstare et praestare, 坚持不懈, 超越群伦。

Brian Perillo

校友关系高级协理副校长

#纽约大学校友会 | #永远的紫罗兰









The NYU Shanghai Class of 2020 上海纽约大学 2020 届毕业生



# 文理学部 Arts and Sciences



Yaman Al Maarawi



Denisha Renee Ballantyne-Smith



Kennedy Kaiulani Cambra-Cho



Elizabeth Maude Carey



Bishka Zareen Chand



Yiqi Chang 常译琪



Muru Chen 陈穆如



Natalie Chen



Sihao Chen 陈思浩



Tianyi Chen 陈天奕



Zhengyi Chen 陈征依



Chi Cheng 程驰



Jessica Chon



Matthew David Cline



Mengde Dai 戴蒙德



Yunfei Dai 戴韵菲



Matthew Stephen Damron



Stefano De Rossi



Amy DeCillis



Pengyun Ding 丁鹏云



Wenhan Dou 窦文涵



Amy Jan Ernst



Zeping Fei 费泽平



Zihan Feng 冯子涵



Andrea Gispert Tello



Denzel Tafadzwa Goredema



Sara Chavdarova Gradinarska



Hoiyan Guo 郭恺欣



Jingyao Guo 郭静瑶



Jiayu Han 韩佳雨



Fangqing He 贺方晴



Ziqing He 何梓晴



Nathaniel Lee Hecimovich



Key Austin Hinerman



Marisha Fan Hoag



Kathryn Kai-Lin Huang



Zhebin Huang 黄哲彬



Laura Kate Ismajli



Yudi Jia 贾宇迪



Chensheng Jiang 蒋晨晟



Xinye Jiang



Yankun Jiang 蒋严琨



Haitian Jin 金海天



Hengyu Jin 金桁宇



Linjie Kang 康林洁



Adele Liu Kramber



Xixi Lai 赖希茜



Huilin Li 李慧琳



Xinyu Li 李新宇



Yinmiao Li 李寅淼



Zexing Li 李泽星



Yutong Lin 林禹彤



Yuheng Ling 凌昱恒



Shiyue Liu 刘诗玥



Wenyi Liu 刘文怡



Ziyu Lu 陆子钰



Ian Quinn Lutz



Haitian Ma 马海天



Xiao Ma 马潇



Emma Martin



Alexandra Mariamma Mathew



Kyla Minato



Sirus Mrazik



Anisa Muca



Lachlan Mundair



Julia Ann Myers



Claire Chuntao Noble-Randall



Hyeyeon Oh



Sabina Olsson



Yunzhu Pan 潘韵竹



Marina Victo Pascual-Izquierdo



Evelyn Claire Patrell-Fazio



Madison Elizabeth Pelletier



Akeem Phillips



Viktorija Ruzelyte



Haley Sadoff



Audrey Vanessa Samuel



Connor Matthew Schone



Tuba Shah



Han Shao 邵涵



Hengyuan Shen 申恒源



Cameron Lee Shetler



Yuliang Shi 石瑜亮



Sofia Shockman



Gurkriti Singh



De'yon Smith



Greta Solomon



Yilun Song 宋逸伦



Yunjie Song 宋韵婕



Yunqi Song 宋韵琪



Benjamin Lasala Tablada



Sarah Ayoub Javaid Tahir



Ren Tao 陶人



Cassandra Lin Ulvick



Katelyn Elizabeth Van Sligtenhorst



Vittoria Vitucci



Eleanor Rollins Wade



Maya Yanjie Wang



Xinyu Wang 王新语



Xueping Wang 王雪屏



Zehua Wang 王泽华



Zixin Wang 王子昕



Nicolette Simon Wedgwood Young



Patricia Rene Wier



Nicolas Tiger Bracher Voden Wipf



Hank D Wu



Shiny Shuan-Yi Wu



Xinyue Xu 徐心悦



Suxin Yan 闫素馨



Jiaxi Yang 杨佳茜



Chang-Ting Yeh 叶昌庭



Emre Yorgancioglu



Yue Yu 俞越



Jamie Rose Zaharoni



Haiyan Zhang 张海燕



Junan Zhang 张珺安



Mengxuan Zhang 张梦轩



Yiming Zhang 张艺洺



Yufeng Zhao 赵钰沣



Chenchen Zhou 周晨晨







Yin Zhou 周寅



Albina Zlenko

# 工程与计算机科学部



Mustafa Abdaal



Haider Ahmed



Alexander Konrad Bogdanowicz



Xiyan Cai 蔡希彦



Fang Cao 曹放



Amy Chen



Jieyu Chen 陈玠余



Xinyue Chen 陈欣悦



Tony Deng



Wujie Duan 端妩婕



Jacob Owen Ellis England



Abagail Feehan



Wenxin Feng 冯文馨



Zijin Gao 高子今



Baipeng Gong 龚柏芃



Jonathon Haley



Rena Han



Joseph Hensersky



Wanli Hong 洪万里



Masaki Kagesawa



Daria Khaimenok



Anpu Li 郦安朴



Hongyi Li 李洪毅



Wenhe Li 李文赫



Zheng Li 李正



Nathalia Lin



Hongyi Liu 刘泓易



Yutong Liu 刘禹彤



Pengyu Lu 卢芃宇



Anqi Luo 罗安淇



Ting Luo 罗婷



Evan Long Ma



Ninglu Ma 马宁潞



Kelly Marshall



Frederick Morlock



Clarisse Pinel



Jack Schulz



Yunxiao Song 宋云潇



Dingsu Wang 王顶溯



Xinyi Wang 王心怡



Yue Wang 王越



Zhuoer Wang 王卓儿



Guangyu Wu 武光宇



Yixiang Xiao 肖逸翔



Zhiye Xie 谢之烨



Zhirui Yao 尧之睿



Yuntian Ye 叶云天



Yue Yin 殷悅



Jinzhong Yu 余金中



Qihang Zeng 曾启航



Chuyi Zhang 张楚宜



Hanlu Zhang 张涵璐



Qiyun Zhang 张栖云



Siqi Zhang 张思齐



Tianyu Zhang 张天宇



Yuxin Zhang 张羽歆



Zheng Zhang 张正



Chen Zhao 赵琛



Zijian Zhou 周子鉴



Chongling Zhu 朱冲凌



Yijie Zou 邹翊杰





Isabel Boyer Adler



Camille Berkowicz



Ruijie Cai 蔡睿洁



Qinfei Chen 陈沁菲



Siyu Chen 陈思羽



Zhiyu Chen 陈祉羽



Sarah Cai Davis



Lichen Dong 董立晨



Alec Magnus Dortkardesler



Aman Garg



Jarred Suy Go



Noam Goldfinger



Xiaojie Gu 顾晓洁



Maxwell Andrew Guinther



Lu Guo 郭璐



Naijia Guo 郭乃嘉



Yifei Hu 胡亦菲



Shuo Jiang 姜硕



Wenjun Jiang 蒋文君



Yuling Jin 金宇凌



Kohei Kariya



Mario Emilio Lazzo



Chung Ah Lee



Wonseok Lee



Hannah Samantha Levine



Zhuoyou Li 李卓优



Jiaxuan Liu 刘嘉璇



Ziyun Lu 陆子耘



Janice Luo



Shuyang Mei 梅舒扬



Shayan Merchant



Brittany Miu



Xin Mu 穆欣



Jackson Pruitt



Jiacheng Qiu 仇嘉成



Yingzi Qu 瞿英子



Oliver Maxwell Ruston



Jan Jakub Salacinski



Qinyan Song 宋钦嫣



Fizza Urooj



Chaoqun Wang 王超群



Jiangning Wang 王江宁



Wei Wang 王玮



Yixuan Wang 王艺璇



Samantha Warsop



Junyao Wu 吴俊瑶



Jiaqiao Xiang 向家乔



Jingyuan Xu 徐敬元



Yu Xu 徐瑜



Yuhui Yan 严瑜慧



Zhen Yan 严真



Linda Yao



Yuchen Ye 叶宇辰



Ryan Brandon Garcia Yee



Ruoxiao Yu 余若潇



Qianchun Yuan 袁千淳



Yuping Zang 臧育平



Jingyue Zhang 张景玥



Milton Zhang



Tianjin Zhang 张添瑾



Yuyan Zhang 张誉严



Jiaxin Zheng 郑佳欣



Yudi Zhu 朱玉迪



Qinfei Zou 邹沁菲



## NYU Shanghai Alma Mater

Written and composed by Jeremy Hissong, Renzhong Joyce Tan, and Dianna Heldman fighther the Heldman 作词作曲 We have come to stand together, soon we'll part our separate ways, but we leave behind a legacy to light another's way.

We will build on our foundation, cross the mountains and the seas. Giving rise to strength in unity for all the world to see, giving rise to strength in unity for all the world to see.

We are Shanghai, we're the city of lights. We are Shanghai, and the future is bright. We're chasing horizons, dispel the dark give rise to brightness and love for all lands. The world is not too big for us to be friends.

我们来自五湖四海 怀抱热诚理想 求索新知 收获灼见 准备好扬帆起航

以天下为己任 以世界为课堂 我们点亮盏盏微光 照亮彼此方向 我们点亮盏盏微光 照亮前行方向

We are Shanghai, we're the city of lights.
We are Shanghai, and the future is bright.
We're chasing horizons, dispel the dark give rise to brightness and love for all lands.
The world is not too big for us to live...

We've opened up our minds, we're reaching for the skies. We're united together, we breathe as one. Bridging our nations, the best is yet to come.

We are Shanghai, we're the city of lights. We are Shanghai, and the future is bright.

The future's in Shanghai, 这城市流光溢彩 We are Shanghai, 下一站何其精彩 We're chasing horizons, dispel the dark give rise to brightness and love for all lands. 听世界在召唤 未来由你我涂彩边憧憬边勇敢

The world is not too big, for all of us to sing.
The world is not too big for us to live with open minds, to live with open hearts.
We're reaching for the sky.
We are Shanghai!

A recording of the NYU Shanghai Alma Mater, performed by the NYU Shanghai Chorale, can be found here. 扫描二维码, 听上海纽约大学合唱团演唱上海纽约大学校歌。









